

COMMUNITY Notice

The mission of DTSC is to protect California's people and environment from harmful effects of toxic substances through the restoration of contaminated resources, enforcement, regulation and pollution prevention.

Del Amo Neighborhood Park Proposed Workplan Available for Public Review and Comment

A draft final Removal Action Workplan (RAW) for the placement of a clean soil cover at the proposed Del Amo Neighborhood Park (Site), generally located at 1000 W. 204th Street in unincorporated West Carson is available for public review and comment. The Site is contained by an unpaved road as well as light industrial properties to the north. The South, East and Western portions of the site are bordered by residences. The draft final RAW activities are being implemented to ensure that there will be no completed exposure pathways to the metals impacted soils located within the proposed park. During the initial phase of park development, DANP will establish a soil cover over the existing park surface, as part of the Final RAW. This soil cover will ensure that there will be no direct exposure to impacted soil remaining under the park. Additionally, the RAW recommends the installation of vapor barrier systems under onsite structure. Finally, the draft final RAW proposes post-grading soil management below clean fill in support of park development (e.g., utility installation, deep plantings, building foundation, etc.). With these implementation measures under the RAW in place, The Department of Toxic Substances Control (DTSC) believes that protection of human health and the environment can be ensured now, and into the future. The draft final RAW, if approved, will allow for the development of a neighborhood park.

The objective of the removal action is to address the existing lead concentrations present at the property, which are at levels greater than the DTSC residential risk based screening level of 80 mg/kg. Consistent with DTSC's latest risk assessment guidelines, concentrations of lead below this screening level are safe for sensitive receptors under a park and recreation scenario. The proposed soil placement will not have a significant effect on public health and the environment.

Our agency, the DTSC is a department within the California Environmental Protection Agency, and is responsible for overseeing environmental investigations and cleanup activities for sites such as the Del Amo Neighborhood Park. This provides information on:

- Why Cleanup Is Necessary
- Site Location and History
- Previous Site Actions
- Proposed Cleanup Plan – draft RAW
- Safety and Dust Control Measures
- The California Environmental Quality Act (CEQA)
- How You Can Participate & Where to Find Site Documents
- Who to Contact at DTSC for Information
- Next Steps

Public Comment Period



March 29, 2017
Through
April 28, 2017

A **30-day public comment period** is being held to receive public comments on the draft RAW. The public comment period begins March 29th, and ends April 28th, 2017. All public comments must be post-marked or e-mailed by April 28, 2017, and sent to:

Safouh Sayed
Department of Toxic Substances Control
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
E-mail: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

The draft final RAW and other project documents are available for review at the Information Repository locations listed on page 3 inside this Fact Sheet.

A Public Meeting is scheduled for 6:00 PM Wednesday, April 12, 2017 at the Carson Regional Library
151 East Carson Street
Carson, CA 90745-2703
Phone: (310) 830-0901

Why Cleanup is Necessary. Removal Action Objectives (RAOs) have been established that are protective of human health and the environment and reduce the potential for exposure to the constituents of interest (COIs). The RAO is to prevent potential exposure exceeding the DTSC residential risk based screening level of 80 mg/kg for lead. The goals developed and adopted for potential exposure to polluted soil at the Site will be responsive to these RAOs.

The most likely source of impact to the soil is historic land use. The pathways and potential exposure routes are dermal contact with COI's in the soil, inhalation of dust, and incidental ingestion of soil. Lead is the primary COI for the Site.

Site Location and History. The Site is generally located at 1000 W. 204th Street, unincorporated West Carson and currently owned by the Del Amo Neighborhood Park LLC. The park will be developed by the Los Angeles Neighborhood Land Trust, a non-profit organization that builds parks and gardens in communities historically impacted by environmental and social injustice. The immediate surrounding properties include residences to the south, west and east, and light industrial properties to the north. To the north is the Del Amo Superfund Site, a former synthetic rubber manufacturing plant built during World War II and the Del Amo Waste Pits, which is part of the greater Del Amo Superfund Site. The Waste Pits Site is currently covered with a Resource Conservation and Recovery Act (RCRA)-equivalent cap, constructed in 1999 and surrounded by a perimeter fence.

Additionally, the Montrose Superfund Site is located approximately 0.5-mile northwest of the subject Site and is currently listed on the USEPA's National Priority List (NPL). From 1947 to 1982, the Montrose Chemical Corporation manufactured and distributed the insecticide DDT.

Previous Site Actions A series of environmental investigations were conducted from 1983 to 2006 by various entities to confirm that 1) migration of waste was not occurring from Del Amo Waste Pits, 2) COI's have been identified from previous deposition onsite, 3) sampling was performed to confirm removal of DDT material Site postgrading activities, and 4) evaluation has been performed by potential future land owners during due diligence periods.

In 1983, an initial investigation was conducted by the State of California Department of Health Services (CDHS). The purpose was to detect potential surface migration of wastes originating from the Del Amo Superfund Site onto residential properties. Analytical results indicated no detectable concentrations of volatile organic compounds (VOCs) or semi-volatile organic compounds (SVOCs); DDT concentrations were reported to be in excess of background samples. In 1993 an investigation was performed to evaluate surface soil conditions in residential backyards and undeveloped land adjacent to Del Amo Boulevard right-of-way extension for contaminants related to the Del Amo and Montrose Superfund sites.

Laboratory analysis did not detect concentrations of VOCs and SVOCs but did report elevated above background concentrations of chlorinated pesticides (DDT) and metals, including lead, arsenic and selenium. As a result of the numerous sampling events, excavation and removal of impacted soils from the Site, the following agencies and entities; USEPA, LA County Department of Health Services, DTSC, LA County Department of Public Works and the Trust for Public Land have determined the appropriateness of the end land use as a park.

In 2015, DTSC further concluded that the property has been remediated of the DDT to levels acceptable for a park use. However, DTSC finds that lead exists at the property at levels greater than the DTSC residential risk based screening level of 80 mg/kg and is the primary chemical of concern in shallow soils at the Site. DTSC decided to use the residential risk based screen level of 80 mg/kg due to the close proximity of residences in the area and concerns express by local advocates. While cadmium and lead exist in deeper soil, a Land Use Covenant will be placed on the property to restrict excavations to 2- feet below ground surface (with proposed remedy alternative) that would pose a potential human health risk. No other chemicals have been identified as potential risks at the Site.

Proposed Cleanup Plan – draft final RAW

To address the shallow impacted soils at the Site, the draft final RAW proposes the placement of two feet of clean soil over the entire Site, approximately 8.1 acres, resulting in approximately 50,700 tons of imported soil (about 1,990~2,817 roundtrip truckloads depending on truck size).

Safety and Dust Control Measures

To protect on-site workers and the surrounding community during the proposed cleanup activities, the following safety measures will be implemented under DTSC oversight:

Dust Controls – Water will be sprayed when soil is unloaded to reduce dust. Any stockpiled soil will be covered and secured with plastic sheeting.

Storm Water Control – To control storm water runoff, storm water controls will be implemented and monitoring will be conducted to ensure there is no migration (run-off) of contaminated soil, if it rains.

Monitoring – Wind conditions will be monitored. In the event winds exceed 25 mph for more than 5 minutes in any one hour, all work will cease until wind speeds fall below 25 mph. Air monitoring will be conducted to ensure dust stays at safe levels.

Traffic Control – To protect the public, traffic control using flagmen to direct truck traffic and flow on and off-site will be conducted. Trucks exiting the Site will use only preplanned and authorized routes, as approved by Los Angeles County.

Site Security – The Site will be secured with a perimeter fence and lockable gates; only authorized personnel will be allowed on-site.

The California Environmental Quality Act (CEQA)

DTSC is required by CEQA to consider projects that have the potential to impact the environment before approval. A CEQA Environmental Checklist Form (Initial Study) is being prepared concurrently with the RAW and it will analyze the project's environmental impacts. The Los Angeles County Department of Parks and Recreation, will complete the environmental review process (as the lead Agency) as required by CEQA to ensure that CEQA requirements have been satisfied and make the necessary determination of granting a mitigated negative declaration that explains why the proposed RAW would not have a significant effect on the environment. For more information on the Initial Study/ Mitigated Negative Declaration, visit <http://parks.lacounty.gov> (please scroll to the bottom of the webpage to find the link to the Draft MND) or email Ms. Julie Yom at jyom@parks.lacounty.gov.

How You Can Participate – Public Comment Period

DTSC encourages you to review the draft RAW. The 30-day public comment period for draft RAW begins March 29, 2017 and ends April 28, 2017. All public comments must be postmarked or e-mailed no later than April 28, 2017 and sent to:

Safouh Sayed
Department of Toxic Substances Control
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
E-mail: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

DTSC will consider and respond to all public comments received during the public comment period.

Where to Find Site Documents

Copies of the draft final RAW are available for public review at the following Information Repositories:

Carson Regional Library
151 East Carson Street
Carson, CA 90745-2703
Phone: (310) 830-0901
Hours: 10 a.m. – 8 p.m., Monday – Thursday
10 a.m. – 6 p.m. Friday
10 a.m. – 5 p.m. Saturday
1 p.m. – 5 p.m. Sunday

**Department of Toxic Substances Control
Regional Records Office**
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
Phone: (714) 484-5337
Hours: 8 a.m. – 5 p.m. Monday – Friday
Please Contact Ms. Julie Johnson at the number above to make an appointment.

Additional Information Sources

Site documents are also available for electronic review on DTSC's EnviroStor website at www.EnviroStor.ca.gov.

Whom to Contact at DTSC for Information

If you have any questions about the proposed Del Amo Neighborhood Park Project, the draft RAW or other related project activities, please contact the following DTSC staff:

Safouh Sayed, Project Manager
Department of Toxic Substances Control
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
(714) 484-5478
E-mail: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

Phil McPhaul, Public Participation Specialist
Department of Toxic Substances Control
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
(714) 484-5488 or toll free 1-866-495-5651
E-mail: Philip.McPhaul@dtsc.ca.gov

Next Steps

Upon DTSC approval of the draft final RAW, field work will take approximately 15 months to complete. Field equipment may include an excavator, back-hoe, surface grader (or similar equipment), rubber-tire loader, water truck, and/or water hose.

A Public Meeting is scheduled for 6:00 PM on Wednesday, April 12, 2017 at the Carson Regional Library
151 East Carson Street
Carson, CA 90745-2703
Phone: (310) 830-0901

Notice to Hearing Impaired

TDD users can use the California Relay Service at 1-888-877-5378 to reach Phil McPhaul, DTSC Public Participation Specialist (714) 484-5488 or toll-free 1-866-495-5651.

Media Inquiries

Sandy Nax
Public Information Officer
Department of Toxic Substances Control
P.O. Box 806
Sacramento, CA 95812-0806
(916) 327-6114

PUBLIC COMMENT FORM AND MAILING COUPON

DRAFT FINAL REMOVAL ACTION WORK PLAN AND 30-DAY PUBLIC COMMENT PERIOD THE DEL AMO NEIGHBORHOOD PARK, WEST CARSON, CALIFORNIA

You can use this form to send in your written public comments on the draft final Removal Action Workplan (RAW). You may also ask to be added or deleted from the Del Amo Neighborhood Park mailing list. If you know of anyone or any organizations that would like to be on the project mailing list, please use this form to notify us. Please address all mailings to: Safouh Sayed, Department of Toxic Substances Control, 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA 90630-4732. You may also e-mail this same information to: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

Reminder: All public comments on the draft final RAW must be postmarked or e-mailed by April 28, 2017.

NAME: _____

AGENCY OR ORGANIZATION (if applicable): _____

ADDRESS: _____

Telephone #: _____

Please add me to the Del Amo Neighborhood Park mailing list.

Please delete from the Del Amo Neighborhood Park mailing list.

Comments: _____

DTSC mailings are solely for the purpose of keeping persons informed of DTSC activities. Mailing lists are not routinely released to outside parties. However, they are considered public records and, if requested, may be subject to release.



Phil McPhaul, Public Participation Specialist

Department of Toxic Substances Control
5796 Corporate Avenue
Cypress, California 90630-4732

Inside: Information on the Del Amo Neighborhood Park Proposed Workplan

For more information about the DTSC, please visit our web site at www.dtsc.ca.gov

AVISO Comunitario

La misión del DTSC es proteger a la comunidad de California y el medio ambiente contra los efectos dañinos de substancias tóxicas por medio de la restauración de recursos contaminados, la aplicación, reglamento de leyes, y prevención de contaminación

Del Amo Neighborhood Park - El Borrador Final del Plan De Extracción está Disponible para Revisión y Comentario Público

El borrador final del plan de extracción (RAW, por sus siglas en inglés) para la colocación de tierra limpia sobre el propuesto Del Amo Neighborhood Park (Sitio), generalmente ubicado en el 1000 W. 204th Street en la no-incorporada ciudad de West Carson, está disponible para revisión y comentario público. El Sitio está contenido por un camino sin pavimento y por propiedades industriales ligeras al norte. El sur, este y oeste del Sitio están bordeadas por residencias. Las actividades del RAW se implementarán para asegurarse que no habrá vías de exposición directa a la tierra impactada con metales ubicados dentro del propuesto parque. Durante la fase inicial del desenvolvimiento del parque se establecerá una cobertura de tierra sobre la superficie existente del parque, como parte de las actividades del RAW. Esta cobertura de tierra asegurará que no habrá exposición directa a la tierra impactada que permanecerá bajo el parque. Adicionalmente, el RAW recomienda la instalación de sistemas de barrera de vapor bajo de estructuras en el Sitio. Por último, el RAW propone el mantenimiento de la tierra limpia después de gradar para apoyar el desarrollo del parque (e.g., instalación de servicios públicos, plantación profunda base de edificios, etc.). Con estas medidas de implementación bajo el RAW, el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) cree que la protección de la salud humana y el ambiente pueden ser garantizados ahora y en el futuro. El RAW, si es aprobado, permitirá el desarrollo de un parque en la vecindad de Del Amo.

El objetivo del RAW se dirige a las concentraciones de plomo que existen en la propiedad a niveles más que el nivel de detección al residente de 80 mg/kg asignado por el DTSC. De acuerdo con las más recientes directrices de evaluación de riesgos de DTSC, las concentraciones de plomo debajo de este nivel de detección son seguras para receptores sensibles en un escenario de un parque. La propuesta de colocar tierra no tendrá un efecto significativo sobre la salud pública y el medio ambiente.

Nuestra agencia, el DTSC es un departamento dentro de la Agencia de Protección Ambiental de California, y es responsable de supervisar las investigaciones ambientales y actividades de limpieza para sitios como el Del Amo Neighborhood Park. Esto proporciona información sobre:

- ¿Por qué es necesaria la acción?
- Historia y ubicación del Sitio
- Acciones anteriores
- Propuesta del plan de acción –RAW
- Medidas de seguridad y control de polvo
- La Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA)
- Cómo puede participar y donde puede encontrar información
- A quien contactar en el DTSC para obtener más información
- ¿Qué sigue?

Período de Comentarios Públicos



29 de marzo de 2017

**Hasta el
28 de abril de 2017**

Se anuncia un período de comentarios públicos de 30 días para recibir comentarios sobre el RAW. **El período de comentario público comienza el 29 de marzo de 2017, y termina el 28 de abril de 2017. Todos los comentarios públicos deben ser matasellosados o enviados por correo electrónico el 28 de abril de 2017, y enviados a:**

Safouh Sayed
Departamento de Control de
Sustancias Tóxicas
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
E-mail: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

El RAW y otros documentos están disponibles para revisión en los repositorios designados en la página 3 dentro de este folleto de información.

Una Reunión Pública está programada a las 6:00 PM el miércoles, 12 de abril de 2017 en la Biblioteca Regional de Carson
151 East Carson Street
Carson, CA 90745-2703
Tel: (310) 830-0901

¿Por qué es necesaria la acción? Se han establecido objetivos de acción de extracción (RAOs, por sus siglas en inglés) que protegen la salud humana y el medio ambiente y reducen la probabilidad de exponerse a los componentes de interés (COIs, por sus siglas en inglés). El RAO establecido es de prevenir la probabilidad de exponerse a un nivel de plomo más que la detección al residente de 80 mg/kg, como asignado por el DTSC. Las metas desarrolladas y adoptadas para la posibilidad de ser expuesto a contaminación en la tierra en el Sitio responderán a esta RAO. El origen de impacto a la tierra más probable es el uso histórico de la tierra. Las vías y las rutas posibles de exposición son el contacto dérmico con los COIs en la tierra, la inhalación de polvo y la ingestión accidental de tierra. El COI primario del Sitio es el plomo.

Historia y ubicación del Sitio. El Sitio está generalmente ubicado en el 1000 W. 204th Street en la no-incorporada ciudad de West Carson y actualmente es la propiedad de Del Amo Neighborhood Park LLC. El parque será desarrollado por Los Angeles Neighborhood Land Trust, una organización sin afán de lucro, que construye parques y jardines en comunidades históricamente afectadas por la injusticia ambiental y social. Las propiedades circundantes inmediatas incluyen residencias al sur, oeste y este, y propiedades industriales ligeras al norte. Al norte está el Sitio Del Amo Superfund, una antigua planta de fabricación de caucho sintético construida durante la Segunda Guerra Mundial y los Pozos de Desecho de Del Amo, que forma parte del más grande sitio Del Amo Superfund. El Sitio de los Pozos de Desecho están actualmente cubiertos con una tapa equivalente a la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA), construida en 1999 y rodeada por una cerca perimetral. Adicionalmente, el Sitio del Montrose Superfund se encuentra a 0.5 millas al noreste del Sitio sujeto y actualmente se encuentra en la lista de prioridades nacionales (NPL, por sus siglas en inglés) de la USEPA. De 1947 a 1982, la corporación Montrose Chemical fabricó y distribuyó el insecticida DDT.

Acción anterior. Una serie de investigaciones ambientales se realizaron de 1983 a 2006 por varias entidades para confirmar que 1) la migración de desechos no se estaba produciendo dese los Pozos de Desecho de Del Amo, 2) Los COIs han sido identificados por deposiciones previas en el Sitio, 3) se realizó muestras para confirmar la eliminación del material de DDT después de gradar el Sitio, y 4) la evaluación ha sido realizada por los futuros propietarios de terrenos durante el periodo de diligencia debida. En 1983, una investigación inicial fue conducida por el Departamento de Servicios de Salud del Estado de California (CDHS). El objetivo era detectar la posible migración superficial de los desechos procedentes del Sitio Del Amo Superfund en propiedades residenciales. Los resultados analíticos indicaron que no había concentraciones detectables de compuestos orgánicos volátiles (VOC) o compuestos orgánicos semivolátiles (SVOC); concentraciones de DDT si reportaron estar en exceso de concentraciones ambiental. En 1993 se realizó una investigación para evaluar las condiciones de la tierra superficial en patios residenciales y la tierra no desarrollada colindante a la extensión de paso del bulevar de Del Amo para los contaminantes relacionados con los Sitios de Del Amo y Montrose Superfund.

El análisis de laboratorio no detectó concentraciones de VOCs o SVOCs, pero si detectó concentraciones de pesticida clorado (DDT) y metales, incluyendo plomo, arsénico y selenio en concentraciones en exceso de las concentraciones ambientales. Como resultado de los numerosos eventos de evaluación, excavación y remoción de tierra impactada en el Sitio, las siguientes agencias y entidades; USEPA, Departamento de Servicios de Salud del condado de Los Angeles, Departamento de obras públicas del condado de Los Angeles y el departamento de Confianza para la tierra publica han determinado que el uso final del Sitio como un parque es apropiado. En 2015, el DTSC concluyó que la propiedad ha sido remediada del DDT a niveles aceptables para el uso de un parque. Sin embargo, el DTSC ha determinado que el plomo existe en la propiedad a niveles más que el nivel residencial de 80 mg/kg asignado por el DTSC y es el químico principal de preocupación en la tierra superficial del Sitio. El DTSC decidió utilizar el nivel residencial de 80 mg/kg debido a la cercanía de la zona residencial y las preocupaciones expresadas por los partidarios locales. Mientras que el cadmio y el plomo existan bajo tierra profunda, se colocara un Pacto de Uso de la Tierra en la propiedad para restringir las excavaciones a 2 pies debajo de la superficie (con una propuesta de remedio alternativa) que representaría un posible riesgo para la salud humana. No se han identificado otros productos químicos como riesgos potenciales en el Sitio.

Propuesta del plan de acción – RAW. Para abordar el impacto de la tierra superficial, el RAW propone la colocación de 2 pies de tierra limpia sobre todo el Sitio, aproximadamente 8.1 acres que resultará en aproximadamente 50,700 toneladas de tierra importada (aproximadamente 1,990 ~2,817 camiones de ida y vuelta, dependiendo del tamaño del camión).

Medidas de seguridad y control de polvo. Para proteger a los trabajadores en el Sitio y a la comunidad durante las actividades del plan de acción, se implementarán las siguientes medidas de seguridad bajo la supervisión del DTSC:

Control de Polvo - Agua será rociada cuando la tierra sea descargada para reducir el polvo. Cualquiera tierra almacenada será cubierta y asegurada con láminas de plástico.

Control de Aguas Pluviales - Para controlar el escorrimiento de aguas pluviales, se implementarán controles de aguas pluviales y se mantendrá supervisada para asegurar que no haya migración (deslizamiento) de tierra contaminada, si llueve.

Monitorización - Las condiciones del viento serán supervisadas. En caso de que los vientos superen 25 mph sostenidos por más de 5 minutos en una hora, todo el trabajo cesará hasta que la velocidad del viento caiga por debajo de 25 mph. Se supervisará el aire para asegurarse que el polvo permanezca a niveles seguros.

Control de Tráfico - Para proteger al público, se llevará a cabo el control de tráfico utilizando señalizadores para dirigir el tráfico de camiones y el flujo dentro y fuera del Sitio. Los camiones que salgan del Sitio usarán solo rutas pre-planificadas y autorizadas, según lo aprobado por el condado de los Angeles.

Seguridad del Sitio - El Sitio será asegurado con una cerca perimetral con candados en las puertas; Solo se permitirá el personal autorizado en el Sitio.

La Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA)

El departamento CEQA requiere que el DTSC considere proyectos que tengan la posibilidad de impactar el ambiente antes de ser aprobados. Se está preparando un Formulario de Lista de Verificación Medioambiental CEQA (Estudio Inicial) junto con el RAW y analizará los impactos ambientales del proyecto. El Departamento de Parques y Recreación del Condado de Los Angeles completara el proceso de revisión ambiental (como la agencia principal) como lo requiere CEQA, para asegurar que los requerimientos de CEQA han sido satisfechos y hacer la determinación necesaria de otorgar una declaración mitigada negativa (MND) explicando el por qué el RAW no tendrá un efecto significativo sobre el medio ambiente. Para obtener más información sobre el Estudio Inicial o la declaración, visitan la página:

<http://parks.lacounty.gov> (favor de desplazarse hacia debajo de la página web para encontrar el enlace la MND) manda un correo electrónico a Ms. Julie Yom al jyom@parks.lacounty.gov.

Cómo puede participar y donde puede encontrar información – Período de Comentario Público

El DTSC le anima a revisar el RAW. **El periodo de comentario público comienza el 29 de marzo de 2017, y termina el 28 de abril de 2017. Todos los comentarios públicos deben ser matasellosados o enviados por correo electrónico el 28 de abril de 2017, y enviados a:**

Safouh Sayed
Departamento de Control de Substancias Toxicas
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
E-mail: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

El DTSC considerará y responderá a todos los comentarios recibidos durante el periodo de comentarios públicos.

Donde encontrar los documentos

Copias del RAW están disponibles para la revisión publica en los siguientes repositorios:

Biblioteca Regional de Carson

151 East Carson Street
Carson, CA 90745-2703
Tel: (310) 830-0901
Horarios: 10 a.m. – 8 p.m., lunes – jueves
10 a.m. – 6 p.m. viernes
10 a.m. – 5 p.m. sábado
1 p.m. – 5 p.m. domingo

Departamento de Control de Substancias Toxicas

Regional Records Office

5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
Tel: (714) 484-5337
Horario: 8 a.m. – 5 p.m. lunes – viernes
Favor de contactar a Ms. Julie Johnson al teléfono de arriba para hacer una cita.

Fuentes de información adicionales

Los documentos del Sitio también están disponibles para revisión en la página web del DTSC en:
www.EnviroStor.ca.gov.

A quien contactar en el DTSC para obtener más información: Si tiene alguna pregunta sobre el Del Amo Neighborhood Park, el RAW u otras actividades relacionadas con el proyecto, comuníquese con el siguiente personal del DTSC.

Safouh Sayed, Project Manager
Departamento de Control de Substancias Toxicas
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
Tel: (714) 484-5478
Correo electrónico: Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

Phil McPhaul, Public Participation Specialist
Departamento de Control de Substancias Toxicas
5796 Corporate Avenue
Cypress, CA 90630-4732
Tel: (714) 484-5488 o tel. gratis 1-866-495-5651
Correo electrónico: Philip.McPhaul@dtsc.ca.gov

¿Qué sigue?

Una vez que el DTSC apruebe el RAW, el trabajo de campo tardara aproximadamente 15 meses en completarse. Equipo de campo puedo incluir un excavador, retroexcavador, niveladora superficial (o equipo similar), cargador con neumáticos de goma, camión de agua, y/o mangueras de agua.

Una Reunión Pública está programada a las 6:00 PM el miércoles, 12 de abril de 2017 en la
Biblioteca Regional de Carson
151 East Carson Street
Carson, CA 90745-2703
Tel: (310) 830-0901.

Notificación a personas con problemas de audición

Usuarios de TDD pueden usar el servicio de transmisión de California marcando al 1-888-877-5378
Para contactar a Phil McPhaul, DTSC Especialista de relaciones públicas (714) 484-5488 o al 1-866-495-5651.

Preguntas a medios de comunicación

Sandy Nax
Public Information Officer
Department of Toxic Substances Control
P.O. Box 806
Sacramento, CA 95812-0806
(916) 327-6114

FORMULARIO DE COMENTARIOS PÚBLICOS
del 21 de febrero de 2017 al 24 de marzo de 2017
PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS SOBRE EL
BORRADOR FINAL DEL PLAN DE EXTRACCIÓN
SITIO DEL AMO NEIGHBORHOOD PARK, TORRANCE, CALIFORNIA

Puede usar este formulario para enviar sus comentarios públicos por escrito sobre el borrador final del Plan de Extracción (RAW, por sus siglas en inglés) para el Sitio Del Amo Neighborhood Park. También pueden pedir que se agregue o se quite su nombre de la lista de envíos postales Del Amo Neighborhood Park. Si usted sabe de alguien o de alguna organización que quiera ser incluido en la lista de envíos por correo, use este formulario para notificarnos. Por favor envíe todos sus correos a: Safouh Sayed, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA 90630-4732. También puede enviar la misma información por correo electrónico a:

Safouh.Sayed@dtsc.ca.gov

Recordatorio: Todos los comentarios públicos sobre el RAW deberán estar posdatados o enviarse por correo electrónico antes del 28 de abril de 2017.

NOMBRE: _____

AGENCIA U ORGANIZACIÓN (si es aplicable): _____

DIRECCIÓN: _____

Teléfono _____

Agreguen mi nombre a la lista de envíos del Sitio Del Amo Neighborhood Park.

Quite mi nombre de la lista de envíos del Sitio Del Amo Neighborhood Park.

Comentarios: _____

Las listas de distribución del DTSC son únicamente para mantener a las personas informadas de las actividades del DTSC. Las listas de distribución no se divulgán a terceros habitualmente. Sin embargo, se consideran registros públicos y, si se lo solicita, podrían estar sujetas a divulgación.



Phil McPhaul, Especialista en Participación Pública

Departamento de Control de Substancias Tóxicas
5796 Corporate Avenue
Cypress, California 90630-4732

Dentro: Información acerca del Del Amo Neighborhood Park borrador final del plan de extracción

Para obtener más información acerca del DTSC, favor de visitar la página web www.dtsc.ca.gov